iR 3100C/iR 3100CN Guida per l'utente

Manuali per questa apparecchiatura

I manuali redatti per questa apparecchiatura sono suddivisi come segue. Consultare i manuali per avere informazioni dettagliate sull'argomento desiderato.

Nella lista riportata qui sotto sono compresi anche i manuali forniti con gli accessori opzionali. Con alcune configurazioni di sistema e particolari prodotti, alcuni manuali potrebbero non essere necessari.



Questo simbolo indica i manuali stampati.



Le guide contraddistinte da questo simbolo sono manuali in PDF inclusi nel CD fornito.



 Installazione del driver fax e istruzioni per l'utilizzo

Guida al Driver Fax



[•] Per visualizzare il manuale in formato PDF, è necessario avere Adobe Reader/Adobe Acrobat Reader. Se non è stato installato Adobe Reader/Adobe Acrobat Reader, si consiglia di scaricarlo dal sito Adobe Systems Incorporated.

Per la stesura del presente manuale è stato fatto uno sforzo considerevole per evitare imprecisioni o omissioni. Tuttavia, poiché i prodotti sono in continua evoluzione, si consiglia di rivolgersi al rivenditore nel caso in cui fossero necessarie informazioni specifiche sul prodotto.

Indice

Prefazione	vi
Come utilizzare il presente manuale	v i
Simboli utilizzati nel manuale	vi
Note legali	vii
Sistema anti-contraffazione dei documenti	vii
CE	vii
Sicurezza del raggio laser	vii
Informazioni supplementari	viii
Programma ENERGY STAR (solo iR 3100CN)	ix
Direttiva R&TTE	ix
Super G3	ix
Abbreviazioni utilizzate nei manuale	X
Marchi di fabbrica	X
Declino di responsabilità	XI vi
Limiti legali per l'uso del prodotto e delle immagini	xii
Importanti istruzioni per la sicurezza	•••••
Alimentazione elettrica	xiv
Precauzioni	xv
Manutenzione e controlli	xvii
Materiali di consumo	xviii
Altre avvertenze	xviii
Informazioni sul CD-ROM del manuale di istruzioni	xix
Contenuto del CD-ROM del manuale istruzioni	xix
CD-ROM 1 del manuale istruzioni	xix
CD-ROM 2 del manuale istruzioni	xix
CD-ROM della Super G3 Fax Board /CD-ROM del Color Universal Send Kit.	xix
Menu del CD-ROM del manuale utente	xx
Requisiti di sistema	xx
Uso del menu del CD-ROM	xxi
Controllo periodico dell'interruttore di sicurezza	xxii
Controllo dell'interruttore di sicurezza	xxii

Capitolo 1 Prima di iniziare ad utilizzare questa apparecchiatura

Luogo di installazione e precauzioni	1-2
Precauzioni per l'installazione	1-2
Evitare di installare la macchina in presenza delle seguenti condizioni	1-2
Scegliere una presa di alimentazione sicura	1-4
Lasciare spazio sufficiente intorno alla macchina	1-5
Spostamento della macchina	1-5
Precauzioni per l'uso	1-6
Funzioni della macchina	1-8
Configurazione del sistema e componenti	1-11

Accessori opzionali	1-11
Parti interne ed esterne.	1-12
Componenti del pannello comandi	1-13
Display del pannello digitale	1-14
Interruttore principale di accensione e interruttore sul pannello comandi	1-17
Come accendere la macchina con l'interruttore principale	1-17
Operazioni da effettuare prima di iniziare ad utilizzare la macchina	1-19
Selezione del tipo di linea telefonica	1-19
Impostazione della data e dell'ora correnti	1-21
Registrazione del numero fax della macchina	1-24
Registrazione dei nomi di mittente	1-25
Registrazione del nome dell'unità	1-26
Visualizzazione di una videata di guida	1-27

Capitolo 2 Manutenzione periodica

Caricamento della carta2-	-2
Sostituzione della cartuccia di toner2-	·5

Capitolo 3 Individuazione e soluzione dei problemi

Eliminazione degli inceppamenti carta 3-2	
Elenco dei messaggi di errore	i
Elenco dei codici di errore senza messaggio	i

Capitolo 4 Appendice

Uso di più funzioni	4-2
Carta/supporti utilizzabili	4-4
Foglio di verifica periodica dell'interruttore di sicurezza	4-6

Prefazione

Congratulazioni per l'acquisto della Canon iR 3100C/iR 3100CN. Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare la macchina, in modo da familiarizzare con l'apparecchiatura e poter sfruttare al meglio le sue molteplici funzioni. Terminata la lettura, conservare il manuale per eventuali consultazioni future.

Il presente manuale contiene informazioni che devono essere lette prima di iniziare ad utilizzare la macchina e informazioni sulle operazioni principali. Per maggiori dettagli sulle varie operazioni, consultare il manuale sul CD-ROM fornito.

Come utilizzare il presente manuale

Simboli utilizzati nel manuale

I simboli riportati nel manuale e descritti di seguito indicano particolari procedure, limiti, precauzioni e operazioni da eseguire per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza.

AVVERTENZA Indica operazioni che potrebbero provocare gravi incidenti se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a queste avvertenze.

Indica operazioni che potrebbero provocare danni a persone o a cose se non eseguite correttamente. Per utilizzare la macchina in condizioni di sicurezza, prestare pertanto attenzione a questi avvertimenti.

IMPORTANTE Indica avvertimenti e limitazioni relativi al funzionamento dell'apparecchiatura. Leggere attentamente tali avvisi in modo da utilizzare l'apparecchiatura correttamente ed evitare di danneggiarla.

Riporta la spiegazione di una determinata operazione o una spiegazione NOTA 🖉 supplementare relativa ad una procedura. Si consiglia vivamente di leggere queste note.

Sistema anti-contraffazione dei documenti

La macchina prevede una funzione che impedisce la contraffazione di particolari documenti. Ad esempio, se si tenta di riprodurre un originale che assomiglia a una banconota, non sarà possibile avere un'immagine rispondente all'originale.

CE



Questo contrassegno CE indica che l'apparecchio è conforme alle Direttive CEE 73/23 e 89/336 entrambe modificate con la Diretiva 93/68.

Sicurezza del raggio laser

Questo prodotto è certificato come apparecchio laser di Classe 1 secondo quanto stabilito dalle norme IEC60825-1:1993 e EN60825-1:1994.

Dato che le radiazioni laser vengono generate all'interno di aree schermate e protette, il raggio laser non può filtrare all'esterno durante il funzionamento della macchina. Quando occorre eseguire un intervento sulla macchina, rimuovere solo i pannelli di protezione o i pannelli esterni indicati nella Guida di riferimento.

Informazioni supplementari

Durante la manutenzione o la regolazione del sistema ottico del prodotto, non posizionare cacciaviti o altri oggetti riflettenti nel percorso del raggio laser. Prima di intervenire sul prodotto, togliere orologi e anelli. Il raggio laser riflesso, visibile o invisibile, può causare danni permanenti alla vista.

Le etichette mostrate di seguito sono applicate sul gruppo di esposizione laser all'interno della macchina.



Questa apparecchiatura è stata classificata sotto IEC60825-1:1993 e EN60825-1:1994 ed è conforme alle seguenti classi:

CLASS 1 LASER PRODUCT LASER KLASSE 1 APPAREIL A RAYONNEMENT LASER DE CLASSE 1 APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1 PRODUCTO LASER DE CLASE 1 APARELHO A LASER DE CLASSE 1

I controlli, le regolazioni o le procedure non contemplate in questo manuale possono provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Programma ENERGY STAR (solo iR 3100CN)



Come partner di ENERGY STAR, Canon ha stabilito che questo modello di copiatrice risponde ai requisiti di risparmio energetico ENERGY STAR.

International ENERGY STAR Office Equipment Program è un programma internazionale che promuove il risparmio energetico nell'impiego di computer a altre macchine per ufficio. Questo progetto sostiene lo sviluppo e la diffusione di prodotti corredati di funzioni che riducono in modo considerevole il consumo d'energia. Questo programma è aperto alle aziende che desiderano partecipare volontariamente. I prodotti che rientrano in questo progetto sono macchine per ufficio come computer, monitor, stampanti, fax e copiatrici. Gli standard ed i logo utilizzati sono identici in tutte le nazioni coinvolte.

Direttiva R&TTE

(6

Questa apparecchiatura (F143000) risponde ai requisitiessenziali di cui alla Direttiva CE 1999/5/EC.

Dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti EMC dicui alla Direttiva CE 1999/5/EC con alimentazione nominale direte pari a 230 V, 50 Hz, sebbene l'alimentazione nominale perquesto prodotto sia di 220V-240 V, 50/60 Hz.

L'uso di cavo schermato è necessario da aderire ai requisititecnici della direttiva d'EMC.

Se vi spostate in un altro paese dell'UE e si verificano deiproblemi sulla vostra apparecchiatura, contattate Pronto Canon.

Canon Inc./Canon Europa N. V.

Super G3



Super G3 indica la nuova generazione di fax che utilizza modem a 33,6 Kbps* con standard ITU-T V.34. I fax Super G3 ad alta velocità sono in grado di trasmettere una pagina in circa 3 secondi*, consentendo così una riduzione delle spese telefoniche.

* Tempo di trasmissione dati di circa 3 secondi per pagina in base al Test n. 1 CCITT/ITU-T, (JBIG, modo standard) alla velocità di 33,6 Kbps. PSTN (Public Switched Telephone Network) è attualmente in grado di supportare una velocità pari a 28,8 Kbps o inferiore, a seconda delle condizioni della linea telefonica utilizzata.

Abbreviazioni utilizzate nel manuale

Nel manuale, i nomi di prodotto e di modello vengono abbreviati come segue:

Sistema operativo Microsoft [®] Windows [®] 95:	Windows 95
Sistema operativo Microsoft [®] Windows [®] 98:	Windows 98
Sistema operativo $Microsoft^{\circledast}Windows^{\circledast}MillenniumEdition$	Windows Me
Sistema operativo Microsoft [®] Windows NT [®] :	Windows NT
Sistema operativo Microsoft [®] Windows [®] 2000:	Windows 2000
Sistema operativo Microsoft [®] Windows [®] XP:	Windows XP
Sistema operativo Microsoft [®] Windows [™] Server 2003:	Windows Server 2003
Sistema operativo Microsoft $^{\textcircled{B}}$ Windows $^{\textcircled{B}}$:	Windows

Marchi di fabbrica

Canon, il logo Canon e iR sono marchi di fabbrica Canon Inc.

Adobe, PostScript e PostScript3 sono marchi di fabbrica Adobe Systems Incorporated.

Macintosh e Mac OS sono marchi di fabbrica Apple Computer, Inc.

Microsoft, Windows e Windows NT sono marchi di fabbrica depositati Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altre nazioni.

Windows Server è un marchio di fabbrica Microsoft Corporation negli U.S.A. e in altre nazioni.

Gli altri nomi di prodotto e di azienda indicati nel manuale sono marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.

Copyright

Copyright 2004 Canon Inc. Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta o diffusa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, compreso fotocopiatura e registrazione, o con qualsiasi mezzo di memorizzazione delle informazioni o di recupero dei dati, senza autorizzazione scritta di Canon Inc.

Declino di responsabilità

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.

CANON INC. NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, PER QUANTO RIGUARDA QUESTO MATERIALE, TRANNE QUANTO QUI RIPORTATO, INCLUSE E SENZA ALCUNA ESCLUSIONE, LE GARANZIE DI VENDIBILITÀ, COMMERCIABILITÀ, APPLICAZIONE PER UN PARTICOLARE UTILIZZO O DI NON VIOLAZIONE DI QUALSIASI BREVETTO. CANON INC. NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE DI DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, NÉ DI PERDITE O SPESE RISULTANTI DALL'USO DEL PRESENTE MATERIALE.

Limiti legali per l'uso del prodotto e delle immagini

L'utilizzo del prodotto per acquisire, stampare o riprodurre alcuni tipi di documenti nonché l'uso delle riproduzioni così ottenute possono essere vietati dalla legge ed essere perseguibili penalmente e/o civilmente. Di seguito viene riportato un elenco dei documenti che è vietato riprodurre. L'elenco va inteso unicamente come guida. In caso di dubbi sulla legalità dell'utilizzo del prodotto per acquisire, stampare o riprodurre un particolare documento e/o sull'uso delle immagini acquisite, stampate o riprodotte, si consiglia di consultare un legale.

- Banconote
- Vaglia postali
- Certificati di deposito
- Francobolli (annullati e non)

- Assegni o cambiali emessi dallo Stato
- Patenti e certificati di proprietà
- Travelers Cheques
- Buoni pasto

Passaporti

- Marche da bollo (annullate e non)
- Obbligazioni o altri certificati di debito
- · Certificati azionari
- Opere/opere d'arte protette da copyright senza il permesso del proprietario del copyright

Badge o distintivi

militare

Documenti per il servizio

Permessi di soggiorno

■ Protezione contro l'uso non autorizzato della macchina

Per evitare l'accesso non autorizzato alla macchina, è possibile utilizzare la Key Switch Unit opzionale, che consente di avere un controllo sull'uso della iR 3100C/iR 3100CN. L'uso di questa chiave deve essere rigorosamente supervisionato.



Chiave di sicurezza Per utilizzare la macchina, inserire la chiave di sicurezza nell'unità principale e girarla verso destra.

Importanti istruzioni per la sicurezza

Leggere con attenzione queste "Importanti istruzioni per la sicurezza" prima di iniziare ad utilizzare la macchina. Prestare molta attenzione a queste istruzioni, che hanno lo scopo di evitare che l'operatore o altre persone si feriscano durante l'uso della macchina e per evitare che vengano causati danni all'apparecchiatura. Inoltre, per evitare incidenti, si raccomanda di eseguire solo gli interventi e le operazioni indicati nel manuale. Un uso non corretto della macchina potrebbe causare incidenti e/o provocare danni alla macchina che potrebbero richiedere riparazioni non coperte dalla garanzia limitata fornita con la macchina.

Installazione

- Non installare la macchina in luoghi dove vengono usati alcool, diluenti o altre sostanze infiammabili. Se una sostanza infiammabile entra a contatto di un componente elettrico all'interno della macchina, potrebbe causare incendi o folgorazioni.
- Non avvicinare alla macchina gli oggetti indicati di seguito. Se uno di questi oggetti o di queste sostanze dovesse entrare a contatto di un'area sotto tensione all'interno della macchina, può causare incendi o folgorazioni.

Se un oggetto dovesse cadere nella macchina o una sostanza versarsi all'interno della macchina, spegnere

subito l'apparecchiatura con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete. Mettersi quindi in contatto con il centro assistenza Canon.

- Collane o altri oggetti in metallo
- Tazze, vasi, vasi di fiori e altri recipienti contenenti acqua o liquidi

- Non installare la macchina su un piano poco stabile o inclinato o in luoghi soggetti a forti vibrazioni, altrimenti la macchina potrebbe cadere e ferire l'operatore.
- Non ostruire le bocchette di ventilazione e le aperture della macchina. Queste aperture sono necessarie per una corretta ventilazione delle parti all'interno della macchina. Se queste aperture vengono ostruite, le parti all'interno della macchina si surriscaldano. Non appoggiare mai la macchina su una superficie soffice, ad esempio un divano o un tappeto.





- Evitare di installare la macchina:
 - In un luogo umido o polveroso
- Vicino a rubinetti d'acqua o in prossimità di acqua
- In un luogo esposto alla luce solare diretta
- In un luogo dove la temperatura raggiunge valori elevati
- Vicino a fiamme
- Non rimuovere i piedini dopo che la macchina è stata installata, altrimenti la macchina potrebbe cadere e ferire l'operatore.

Alimentazione elettrica

AVVERTENZA

- Fare attenzione a non danneggiare il cavo e non modificarlo. Inoltre, non appoggiare oggetti pesanti sul cavo, non tirarlo o piegarlo, altrimenti il cavo può subire dei danni che possono causare incendi o folgorazioni.
- Non avvicinare il cavo a fonti di calore; se non si segue questa precauzione, il rivestimento del cavo potrebbe fondersi e causare incendi o folgorazioni.
- Per evitare folgorazioni, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione quando si hanno le mani bagnate.
- Non collegare il cavo di alimentazione ad una presa multipla, altrimenti si possono avere incendi o folgorazioni.
- Non avvolgere o legare il cavo, altrimenti si possono avere incendi o folgorazioni.
- Se non si inserisce la spina del cavo a fondo nella presa di rete, si possono avere incendi o folgorazioni.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi da quello fornito, altrimenti si possono avere incendi o folgorazioni.
- Come regola generale, non utilizzare prolunghe. L'uso di un cavo di prolunga può causare incendi o folgorazioni. Se non fosse possibile evitare l'uso di un cavo di prolunga, utilizzare un cavo per tensioni di 220-240V c.a. o superiori, svolgere il cavo ed inserire la spina a fondo nella presa della prolunga.

- Non utilizzare un'alimentazione con un voltaggio diverso da quello indicato, altrimenti si possono avere incendi o folgorazioni.
- Per scollegare il cavo, impugnare sempre la spina. Se si tira il cavo per scollegarlo, i fili al suo interno potrebbero scoprirsi o spezzarsi, rendendo inutilizzabile il cavo. Se il cavo è danneggiato, si possono verificare dispersioni di corrente che causano incendi o folgorazioni.
- Lasciare spazio sufficiente intorno alla presa, in modo da poter scollegare facilmente il cavo all'occorrenza. Se si posizionano degli oggetti intorno alla presa, il cavo non potrà essere scollegato facilmente in caso di emergenza.

Precauzioni

- Non tentare di smontare o di modificare la macchina. All'interno della macchina sono presenti componenti che raggiungono alte temperature o componenti sotto tensione; un uso improprio può portare a incendi o folgorazioni.
- Se la macchina produce rumori, odori insoliti o fumo o se si surriscalda, spegnerla immediatamente con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Mettersi quindi in contatto con il centro assistenza Canon. L'uso continuato della macchina in queste condizioni potrebbe causare incendi o folgorazioni.
- Non utilizzare prodotti spray infiammabili vicino alla macchina. Se il gas presente in queste sostanze entra a contatto di un componente elettrico all'interno della macchina, può causare incendi o folgorazioni.
- Per evitare di causare danni al cavo di alimentazione o per evitare pericoli di incendio, spegnere sempre la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di interfaccia quando si deve spostare la macchina. In caso contrario, il cavo di alimentazione o il cavo di interfaccia potrebbero subire dei danni che causano incendi o folgorazioni.
- Prestare attenzione a non fare cadere nella macchina graffette, punti metallici o altri oggetti in metallo. Fare inoltre attenzione a non versare acqua, liquidi o sostanze infiammabili (alcool, benzene, diluenti, ecc.) all'interno della macchina. Se uno di questi oggetti o di queste sostanze dovesse entrare a contatto di un'area sotto tensione all'interno della macchina, può causare incendi o folgorazioni. Se un oggetto dovesse cadere nella macchina o una sostanza versarsi all'interno della macchina, spegnere subito l'apparecchiatura con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete. Mettersi quindi in contatto con il centro assistenza Canon.

- Non appoggiare oggetti pesanti sulla macchina; questi oggetti potrebbero cadere e ferire l'operatore.
- Chiudere con attenzione l'alimentatore/il coperchio del piano di lettura, per evitare di ferirsi le mani.
- Non esercitare un'eccessiva pressione sull'alimentatore/ sul coperchio del vetro di lettura dopo avere posizionato un originale di grande spessore sul vetro. In caso contrario, il vetro potrebbe rompersi e ferire l'operatore.
- Non toccare il finisher mentre è in corso la stampa, altrimenti ci si può ferire.
- Per sicurezza, spegnere la macchina con l'interruttore sul pannello comandi quando la macchina non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo, ad esempio di notte. Inoltre, spegnere la macchina con l'interruttore



principale e scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non deve essere utilizzata per periodi di tempo ancora più lunghi, ad esempio durante le vacanze.

• Quando è installato il finisher, non infilare la mano nell'area del vassoio dove avviene la pinzatura, altrimenti ci si può ferire.



- Il raggio laser può essere pericoloso. Dato che le radiazioni laser vengono generate all'interno di aree schermate e protette, il raggio laser non può filtrare all'esterno durante il funzionamento della macchina. Leggere le seguenti note e precauzioni.
- Non aprire i pannelli e le coperture non citati nelle procedure illustrate nel manuale.
- Non rimuovere l'etichetta di avviso presente sulla copertura del gruppo di esposizione laser.



• Se il raggio laser fuoriesce dalla macchina, l'esposizione può causare seri danni alla vista.

Manutenzione e controlli

- Prima di procedere alla pulizia, spegnere la macchina con l'interruttore principale, quindi scollegare il cavo di alimentazione. Se non si osservano queste precauzioni, si possono verificare incendi o folgorazioni.
- Scollegare periodicamente il cavo di alimentazione dalla presa di rete e pulire la base degli spinotti del connettore di alimentazione utilizzando un panno umido per rimuovere la polvere e lo sporco. Se il cavo di alimentazione rimane collegato a lungo in un ambiente umido, polveroso o fumoso, sulla spina del cavo si accumula polvere che si inumidisce. Questo può causare cortocircuiti e incendi.
- Pulire la macchina con un panno inumidito con un detergente neutro diluito con acqua. Non utilizzare alcool, benzene, diluenti o altre sostanze infiammabili. Prima di utilizzare un detergente, controllare se è infiammabile. Se una sostanza infiammabile entra a contatto di un'area sotto tensione all'interno della macchina, si possono avere incendi o folgorazioni.
- Alcune aree all'interno della macchina sono sotto tensione. Quando si estraggono i fogli inceppati o si eseguono controlli all'interno della macchina, fare in modo che collane, bracciali o altri oggetti in metallo non tocchino delle parti all'interno della macchina, per evitare ustioni o folgorazioni.
- Non bruciare le cartucce di toner usate; i residui di toner all'interno della cartuccia potrebbero prendere fuoco e causare ustioni o incendi.

- Il gruppo di fissaggio e le aree vicine al gruppo di fissaggio raggiungono temperature molto elevate. Quando si estraggono dei fogli inceppati o si eseguono dei controlli all'interno della macchina, non toccare il gruppo di fissaggio e le parti vicine, per evitare ustioni o folgorazioni.
- Quando si rimuove un inceppamento carta o si sostituisce la cartuccia del toner, fare attenzione a non macchiarsi con il toner. Se questo dovesse accadere, lavare immediatamente con acqua fredda. Se si utilizza acqua calda, il toner si fissa sui tessuti e diventa indelebile.



- Quando si estraggono dei fogli inceppati nella macchina, tirarli delicatamente, altrimenti il toner non fissato presente sui fogli può entrare a contatto di occhi o bocca. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.
- Quando si carica la carta o si estraggono degli originali o dei fogli inceppati, fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli.
- Quando si estrae una cartuccia di toner usata, fare attenzione a non fare entrare a contatto di occhi e bocca i residui di toner. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.

Materiali di consumo

- Non bruciare le cartucce di toner usate; i residui di toner all'interno della cartuccia potrebbero prendere fuoco e causare ustioni o incendi.
- Non conservare le cartucce di toner e la carta in luoghi esposti a fiamme, altrimenti questi materiali possono prendere fuoco e causare incendi o ustioni.
- Prima di buttare una cartuccia di toner usata, metterla in un sacchetto per raccogliere gli eventuali residui di toner che possono fuoriuscire dalla cartuccia, quindi riporre il sacchetto in un luogo lontano da fiamme, in attesa dello smaltimento.

ATTENZIONE

Tenere il toner e gli altri materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione di questi materiali, consultare immediatamente un medico.

Altre avvertenze

Per i portatori di pacemaker cardiaci:

Questo prodotto genera un campo magnetico di bassa intensità. Se si è portatori di pacemaker cardiaco e si riscontrano delle anomalie, allontanarsi dalla macchina e consultare un medico.

Informazioni sul CD-ROM del manuale di istruzioni

Contenuto del CD-ROM del manuale istruzioni

CD-ROM 1 del manuale istruzioni

Contiene le seguenti guide in inglese, francese, italiano e tedesco.

Guida di riferimento

Contiene istruzioni su come eseguire le operazioni principali, sulla manutenzione periodica e su come individuare la causa di un problema e gli interventi da effettuare per risolverlo.

Guida alla copiatura e alla funzione Mailbox Contiene istruzioni sulla copiatura e sulla funzione Mailbox.

CD-ROM 2 del manuale istruzioni

Contiene le seguenti guide in inglese, francese, italiano e tedesco.

Guida Interfaccia Utente Remota

Contiene istruzioni relative all'interfaccia utente remota.

Guida per la rete

Contiene istruzioni su come eseguire il collegamento alla rete e la configurazione.

CD-ROM della Super G3 Fax Board /CD-ROM del Color Universal Send Kit

Contiene le seguenti guide in inglese, francese, italiano e tedesco.

■ Guida alla funzione di trasmissione e Fax

Contiene istruzioni sulla trasmissione e sulla trasmissione/ricezione di fax.

🖉 NOTA

II CD-ROM della Super G3 FAX Board e il CD-ROM del Color Universal Send Kit vengono forniti insieme al Color Universal Send Kit o alla Super G3 FAX Board (opzionali).

Menu del CD-ROM del manuale utente

Il menu del CD-ROM del manuale utente è il software che permette di selezionare e visualizzare sul monitor del computer i manuali in formato PDF contenuti nel CD-ROM. Di seguito vengono riportate le istruzioni relative all'uso del menu del CD-ROM del manuale utente.

Requisiti di sistema

Il menu del CD-ROM del manuale utente può essere utilizzato con i seguenti sistemi.

	Windows	Macintosh
Sistema operativo	Windows 95/98/Me Windows NT (Service Pack 3 o versione successiva) Windows 2000 (Service Pack 3 o versione successiva) Windows XP (Service Pack 1a) Windows Server 2003	Mac OS 9.x Mac OS X
Memoria	Memoria richiesta per utilizzare i sistemi operativi indicati sopra	
Computer	Computer che può utilizzare i sistemi operativi indicati sopra	
Display	Risoluzione 1024 \times 768 pixel o superiore	

IMPORTANTE

A seconda della configurazione del computer, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Se non si riesce ad aprire il file del manuale in PDF dal menu del CD-ROM, aprire il file PDF direttamente dalla cartella [italiano] sul CD-ROM del manuale utente.

Uso del menu del CD-ROM

Di seguito viene spiegato come utilizzare il menu del CD-ROM. Quando si inserisce il CD-ROM del manuale utente nel lettore, viene visualizzata la videata di selezione della lingua. Selezionare la lingua desiderata per visualizzare il seguente menu (nell'esempio viene riportata la videata visualizzata con Windows).

NOTA

Per gli utenti Macintosh, fare doppio clic sull'icona [START] per avviare il menu del CD-ROM. Viene visualizzata la videata di selezione della lingua.

(1)	
Canon iR3100C/iR3100CN	X
II SFOGLIA MANUALE Pervisualizzare il manuale in formato PDF, è necessario avere Adobe Readeri	Adobe Acrobat
Reader. Se Adobe Reader/Adobe Acrobat Reader non è installato nel sistema sito di Adobe Systems Incorporated	usato, scaricatio dal
Guida alla funzione di trasmissione e Fax.	D
Istruzioni per l'utilizzo della funzione di trasmissione e Fax	
INDIETRO	USCITA
2	3

(1) SFOGLIA MANUALE

Per visualizzare uno dei manuali elencati, fare clic sul manuale desiderato. Una volta selezionato il manuale, Acrobat Reader si avvia e viene visualizzato il manuale in formato PDF.

2 INDIETRO

Rivisualizzazione del menu di selezione lingua.

3 USCITA

Uscita dal menu del CD-ROM.

Controllo periodico dell'interruttore di sicurezza

La macchina prevede un interruttore di sicurezza che si attiva quando si verifica un sovraccarico o una dispersione di corrente. Il funzionamento dell'interruttore deve essere controllato una o due volte al mese tramite la procedura illustrata di seguito.

- Assicurarsi che la macchina sia stata accesa con l'interruttore principale e che non sia in corso la stampa o la scansione, quindi procedere al controllo dell'interruttore di sicurezza.
- Se si rileva un cattivo funzionamento, contattare il centro assistenza Canon.
- Attendere almeno 30 secondi dalla conclusione dell'ultima operazione di stampa prima di spegnere la macchina con l'interruttore principale. In caso contrario, le stampe eseguite successivamente potrebbero risultare macchiate.

Controllo dell'interruttore di sicurezza

1 Premere con la punta di una penna a sfera o un oggetto analogo il pulsante di test dell'interruttore.

Premere velocemente il pulsante di test dell'interruttore.

2 La levetta dell'interruttore si porta automaticamente a OFF (lato "\]). Controllare se l'alimentazione è stata interrotta.

IMPORTANTE

- Non utilizzare il pulsante di test per accendere e spegnere la macchina.
- Se la levetta dell'interruttore non si porta a OFF (lato "O"), ripetere l'operazione del punto 1.
- Se la levetta dell'interruttore non si porta a OFF (lato "O") anche dopo avere eseguito per due o tre volte la procedura vista sopra, mettersi in contatto con il centro assistenza Canon.
- In alcuni interruttori di sicurezza, è prevista una posizione intermedia della levetta, tra ON e OFF.
- Quando la levetta dell'interruttore di sicurezza è posizionata tra ON e OFF, l'interruttore è a OFF.
- 3 Dopo essersi assicurati che la macchina sia spenta, portare a OFF l'interruttore principale (lato "⁽¹⁾).









Se la levetta dell'interruttore si trova tra ON e OFF, portarla a OFF, quindi a ON.



5 Accendere la macchina con l'interruttore principale (interruttore a "I").



6 Compilare il foglio di verifica riportato a pagina 4-6, indicando il risultato dei controlli effettuati sull'interruttore di sicurezza.

Prima di iniziare ad utilizzare questa apparecchiatura

CAPITOLO

Questo capitolo riporta le informazioni che occorre conoscere prima di iniziare ad utilizzare la macchina, quali i nomi dei componenti e le rispettive funzioni e come accendere la macchina con l'interruttore principale.

Luogo di installazione e precauzioni	
Precauzioni per l'installazione	1-2
Precauzioni per l'uso	1-6
Funzioni della macchina	
Configurazione del sistema e componenti	
Accessori opzionali	
Parti interne ed esterne	
Componenti del pannello comandi	
Display del pannello digitale	1-14
Interruttore principale di accensione e interruttore sul pannello comandi	
Come accendere la macchina con l'interruttore principale	
Operazioni da effettuare prima di iniziare ad utilizzare la macchina	
Selezione del tipo di linea telefonica	
Impostazione della data e dell'ora correnti	
Registrazione del numero fax della macchina	
Registrazione dei nomi di mittente	1-25
Registrazione del nome dell'unità	1-26
Visualizzazione di una videata di guida	

Luogo di installazione e precauzioni

Questa parte del manuale riporta le precauzioni da seguire per installare la macchina e indica come scegliere il luogo di installazione adatto. Leggere questo capitolo prima di iniziare ad utilizzare la macchina.

Precauzioni per l'installazione

Evitare di installare la macchina in presenza delle seguenti condizioni

Evitare luoghi dove la temperatura e l'umidità sono eccessivamente alte o basse.

Ad esempio, non installare la macchina vicino a rubinetti d'acqua, scaldabagni, umidificatori, condizionatori, caloriferi o stufe.



Non installare la macchina in un luogo esposto alla luce solare diretta.

Se questo non fosse possibile, montare delle tende alle finestre per proteggere la macchina dai raggi solari. Assicurarsi che le tende non ostruiscano le bocchette e le aperture di ventilazione e che non interferiscano con il cavo di alimentazione o la presa di corrente.



Non installare la macchina in ambienti scarsamente ventilati.

Durante il normale funzionamento, la macchina genera una piccola quantità di ozono. La quantità di ozono emessa non è nociva, ma l'odore dell'ozono potrebbe risultare sgradevole per alcune persone. L'ozono può diventare fastidioso dopo un uso prolungato della macchina o un lungo ciclo di lavoro, in particolare se l'ambiente non è ben aerato. Si raccomanda quindi di aerare il locale in modo da garantire un ambiente di lavoro confortevole.



1

- Evitare di installare la macchina in locali dove si accumula molta polvere.
- Evitare luoghi dove vengono generate esalazioni d'ammoniaca.



Evitare luoghi dove vengono utilizzate sostanze volatili o infiammabili, come ad esempio alcool o diluenti.

Evitare luoghi soggetti a vibrazioni. Ad esempio, non installare la macchina su piani o supporti instabili.



Evitare di installare la macchina in locali soggetti a sbalzi di temperatura repentini.

Se il locale dove è installata la macchina è inizialmente freddo, ma viene riscaldato rapidamente, all'interno della macchina si può formare della condensa. La condensa può portare a un peggioramento della qualità delle immagini riprodotte, potrebbe impedire la scansione corretta dell'originale o causare la generazione di stampe completamente bianche.

Evitare di installare la macchina vicino a computer o altre apparecchiature elettroniche di precisione.

Le interferenze elettriche e le vibrazioni generate dalla macchina durante la stampa possono compromettere il corretto funzionamento di queste apparecchiature.



Evitare di installare la macchina vicino a televisori, radio o apparecchiature elettroniche analoghe.

La macchina potrebbe interferire con la buona ricezione del segnale audio-video. Collegare il cavo di alimentazione ad una presa dedicata e lasciare più spazio possibile tra la macchina ed altre apparecchiature elettroniche.

Non rimuovere i piedini della macchina.

Dopo che la macchina è stata installata, non rimuovere i piedini. Se si appoggia un oggetto pesante sul lato anteriore della macchina dopo che sono stati aperti i cassetti o estratti i gruppi, la macchina potrebbe cadere in avanti. Per evitare che questo accada, assicurarsi che i piedini siano in posizione.

Scegliere una presa di alimentazione sicura

- Collegare la macchina ad una presa da 220-240V c.a.
- Assicurarsi che l'alimentazione sia sicura e la tensione stabile.
- Non collegare altre apparecchiature elettriche alla presa a cui è collegata la macchina.
- Non collegare il cavo di alimentazione ad una presa multipla, altrimenti si possono avere incendi o folgorazioni.
- Il cavo di alimentazione potrebbe subire dei danni se viene calpestato spesso o se si appoggiano oggetti pesanti sul cavo. L'uso continuato di un cavo danneggiato può portare a incidenti quali incendi o folgorazioni.



Lasciare spazio sufficiente intorno alla macchina

Lasciare spazio sufficiente sui lati della macchina in modo da poter accedere agevolmente alle varie parti.

Quando non sono installati accessori opzionali.



Quando sono installati l'alimentatore originali (DADF-L1), il Finisher-P1 ed il Paper Deck-Q1 opzionali. Quando sono installati l'alimentatore originali (DADF-L1), il Saddle Finisher-Q2, la Puncher Unit-L1 ed il Paper Deck-Q1 opzionali.



Spostamento della macchina

Prima di spostare la macchina, contattare il centro assistenza Canon.



- Non tentare di smontare o di modificare la macchina.
- Alcune parti all'interno della macchina sono sotto tensione o raggiungono temperature elevate. Prestare pertanto attenzione quando si eseguono dei controlli delle parti interne della macchina. Non eseguire operazioni non contemplate nel presente manuale.
- Fare attenzione a non versare liquidi e a non fare cadere oggetti nella macchina, come ad esempio graffette o punti metallici. Se un oggetto estraneo entra a contatto di un componente elettrico interno, si può verificare un cortocircuito, che può provocare incendi o folgorazioni.
- Se si nota del fumo, un rumore insolito o un odore insolito provenire dalla macchina, spegnere immediatamente l'apparecchiatura con l'interruttore principale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete e contattare il centro assistenza Canon. L'uso della macchina in queste condizioni può causare incendi o folgorazioni. Inoltre, evitare di posizionare oggetti vicino alla presa di alimentazione, in modo da poter scollegare il cavo agevolmente all'occorrenza.





1

- Non spegnere la macchina con l'interruttore principale e non aprire gli sportelli anteriori mentre la macchina è in funzione. In caso contrario, si possono verificare inceppamenti.
- Non utilizzare prodotti spray infiammabili, come ad esempio le colle spray, vicino alla macchina. Il gas presente in queste sostanze può prendere fuoco.

- Durante il normale funzionamento, la macchina genera una piccola quantità di ozono. La quantità di ozono emessa non è nociva, ma l'odore dell'ozono potrebbe risultare sgradevole per alcune persone. L'ozono può diventare fastidioso dopo un uso prolungato della macchina o un lungo ciclo di lavoro, in particolare se l'ambiente non è ben aerato. Si raccomanda quindi di aerare il locale in modo da garantire un ambiente di lavoro confortevole.
- Per sicurezza, spegnere la macchina con l'interruttore sul pannello comandi quando la macchina non deve essere utilizzata per un lungo periodo di tempo, ad esempio di notte. Inoltre, spegnere la macchina con l'interruttore principale e scollegare il cavo di alimentazione se la macchina non deve essere utilizzata per periodi di tempo ancora più lunghi, ad esempio durante le vacanze.



Canon consiglia di duplicare e di eseguire delle copie di backup dei dati registrati nel disco fisso della macchina, in modo da evitare che vengano persi dei dati in caso di guasti o problemi al disco fisso. Né Canon né altri fornitori di servizi potranno essere ritenuti responsabili di danni o di perdite dei dati memorizzati nel disco fisso (per maggiori dettagli, vedere i termini della garanzia limitata fornita con il prodotto).

Funzioni della macchina

La macchina digitale a colori multi-funzione che risponde a tutte le esigenze dell'ufficio



La iR 3100C/iR 3100CN offre un'ampia gamma di funzioni di ricezione dei dati e di generazione dei dati che la rendono uno strumento efficiente per l'ufficio. Grazie alle sue funzioni che rispondono alle esigenze di digitalizzazione dell'ufficio, la iR 3100C/iR 3100CN rappresenta la scelta ideale tra le macchine digitali multi-funzione.

Copiatura

Vedere la Guida alla copiatura e alla funzione Mailbox

Oltre alle normali funzioni di copiatura, sono state introdotte nuove funzioni quali "Campioni", che permette di eseguire una serie di stampe che possono essere controllate prima della stampa/copia definitiva, "Opuscolo", che permette di unire le copie per creare un opuscolo e "Originali formati misti", che permette di riprodurre con un'unica operazione originali di formati diversi; tutte queste funzioni aumentano la produttività.



Funzione Mailbox

Vedere la Guida alla copiatura e alla funzione Mailbox

La funzione Mailbox permette di salvare sul disco fisso della macchina i dati di un'immagine o di un documento acquisiti dal gruppo di esposizione o creati da un PC. I dati salvati possono essere stampati quando necessario o uniti ad altri dati salvati separatamente o a dati creati da un PC per essere elaborati simultaneamente.



Funzione di trasmissione (opzionale)* Vedere la Guida alla funzione di trasmissione e Fax

La funzione Invio permette di trasmettere ai file server o tramite e-mail o come I-fax i dati di un'immagine o di un documento che sono stati acquisiti. Sono supportati diversi formati di file (PDF, TIFF e JPEG) per offrire una maggiore flessibilità negli ambienti digitali.

*Devono essere installati il Color Universal Send Kit e la Resolution Switching Board opzionali.

Trasmissione/ricezione fax (opzionale)*Vedere la Guida alla funzione di trasmissione e Fax

Oltre alle normali funzioni fax, la compatibilità con Super G3 offerta dalla macchina permette di trasmettere i documenti ad alta velocità riducendo di molto i tempi di trasmissione rispetto a quelli dei fax tradizionali.

*Devono essere installate la Super G3 FAX Board e la Resolution Switching Board opzionali.

Stampa (opzionale)*

La macchina può essere utilizzata come stampante di rete ad alta velocità installando uno dei kit opzionali di stampa in rete a colori. Sono disponibili tre tipi di kit. Il Color Network UFR Printer Kit utilizza la tecnologia UFR (Ultra Fast Rendering), che applica un nuovo algoritmo per ridurre al minimo l'elaborazione dei file ed offrire il massimo delle prestazioni.

II Color Network Multi-PDL Printer Kit non solo impiega UFR, ma offre le funzioni di stampa PS e PCL. Questo kit viene fornito come standard con la iR 3100CN.

Color Network Print Unit è in grado di stampare diversi tipi di dati, compresi file estesi e complessi (ad esempio una combinazione di immagini grafiche a colori, foto e testo), file Adobe PostScript 3, immagini particolareggiate, ecc. *Nella macchina può essere installato un solo kit di stampa in rete a colori per volta.







Vedere la Guida per la stampa PS/PCL/UFR



Uso dell'Interfaccia Utente Remota

Vedere la Guida Interfaccia Utente Remota

Le funzioni quali il controllo dello stato della macchina, le operazioni relative ad un lavoro e le istruzioni di stampa per i dati salvati nelle mailbox possono essere controllate dal browser del PC.



Scansione (opzionale)* Veder

Vedere la Color Network ScanGear Guida dell'utente

La scansione dei dati di immagine in un computer è una funzione disponibile solo se la iR 3100C/iR 3100CN viene dotata delle funzioni di stampa e di utilizzo in rete. È possibile eseguire la scansione di immagini fino al formato A3 ad una risoluzione di 600 x 600 dpi.

*Per poter utilizzare questa funzione, devono essere installati il Color Network Multi-PDL Printer Kit (in dotazione standard con la iR 3100CN), il Color Network UFR Printer Kit o la Color Network Printer Unit.



Configurazione del sistema e componenti

Accessori opzionali



- (2) Finisher-Q1
- ③ Puncher Unit-L1
- (4) Additional Finisher Tray-A1
- (5) Inner 2way Tray-C1
- 6 Buffer Pass Unit-C1 La Buffer Pass Unit-C1 è necessaria per poter installare il Finisher-Q1 o il Saddle Finisher-Q2.
- (7) Alimentatore di originali (DADF-L1)

- (8) Platen Cover Type H
- (9) Finisher-P1
- 10 Cassette Feeding Unit-Y1
- (1) Card Reader-C1
- 12 Copy Tray-J1
- (13) Staple-J1
- (4) Staple Cartridge-D3
- (5) Paper Deck-Q1

Parti interne ed esterne

- Alimentatore di originali (DADF-L1)
- 2 Chiave di sicurezza (opzionale)
- ③ Pannello comandi
- Pannello destro dell'unità principale
- **5** Bypass
- Interruttore principale di accensione
- Pulsante di test
- (8) Interruttore di sicurezza
- (9) Pannello destro del gruppo cassetti
- 10 Cassetto 2
- 1 Cassetto 1
- 12 Vassoio di consegna
- (3) Guida del vassoio di consegna
- 14 Vetro di lettura
- (5 Pannello superiore del gruppo di fissaggio
- 16 Unità fronte-retro
- ⑦ Sportello anteriore
- (8) Coperchio dell'apertura di rifornimento del toner
- 19 Cartuccia del toner

Quando sono installati l'alimentatore originali (DADF-L1) e la Cassette Feeding Unit-Y1 opzionali.




Componenti del pannello comandi



① **Tasto di risparmio energetico** Premere questo tasto per attivare o disattivare il

modo di risparmio energetico.
Interruttore di accensione sul pannello comandi (alimentazione secondaria)

Premere questo interruttore per accendere o spegnere il pannello comandi. Quando l'interruttore è a OFF, la macchina è nel modo Sleep.

3 Tasto di controllo contatore

Premere questo tasto per visualizzare il numero di copie e stampe effettuate.

④ Tasto Stop

Premere questo tasto per interrompere un lavoro in corso, ad esempio una funzione di scansione, copiatura o fax (solo scansione).

(5) Tasto di avvio

Premere questo tasto per avviare un'operazione.

(6) Indicatore di accensione

Si illumina quando la macchina è stata accesa con l'interruttore principale.

Indicatore di errore

Lampeggia o si illumina per segnalare la presenza di un errore. Quando l'indicatore lampeggia, seguire le istruzioni visualizzate sul display. Quando l'indicatore è illuminato in modo fisso (colore rosso), mettersi in contatto con il centro assistenza Canon.

8 Indicatore di elaborazione/dati

Lampeggia o si illumina (colore verde) mentre la macchina sta eseguendo delle operazioni e rimane illuminato in modo fisso durante la registrazione in memoria dei dati fax.

(9) Tasto di azzeramento

Premere questo tasto per cancellare i valori o i caratteri digitati in modo errato.

10 Tasti numerici

Premere questi tasti per impostare dei valori numerici.

1 Tasto ID

Premere questo tasto per impostare o attivare la gestione dell'ID di divisione.

12 Selettore del contrasto del display Utilizzare questo selettore per regolare la luminosità del pannello digitale.

13 Tasto Funzioni aggiuntive Premere questo tasto per utilizzare le funzioni aggiuntive.

(4) Tasto Guida

Premere questo tasto per visualizzare una spiegazione del modo o della funzione desiderata.

(5) Tasto di ripristino

Premere questo tasto per riattivare le impostazioni standard della macchina.

(6) Display del pannello digitale

In questo display vengono visualizzate le impostazioni di ogni funzione.

 Alloggiamento per la penna di editing Riporre qui la penna di editing.

18 Penna di editing

Utilizzare la penna di editing per designare sulll'originale le aree che devono essere copiate o acquisite. Se si perde la penna di editing, mettersi in contatto con il rivenditore autorizzato Canon. Non utilizzare oggetti appuntiti, quali matite o penne a sfera, al posto della penna di editing.

Display del pannello digitale



Videata delle funzioni principali di copiatura

1 Copie

Selezionare questo tasto per accedere alle funzioni di copiatura della macchina.

2 Invio/Fax

Selezionare questo tasto per accedere alle funzioni di trasmissione e trasmissione/ricezione fax della macchina quando sono installati il Color Universal Send Kit o la Super G3 Fax Board e la Resolution Switching Board opzionali.

③ Mailbox

Selezionare questo tasto per accedere alle funzioni di mailbox della macchina.

④ Scansione

Selezionare questo tasto per utilizzare la funzione opzionale di scansione in rete.

⑤ →

Selezionare questo tasto per accedere ai tasti funzione nascosti.

6 Stampante

Selezionare questo tasto per accedere alle funzioni di stampa della macchina.

⑦ Regolazione del contrasto

Utilizzare (o) per impostare manualmente l'esposizione. Selezionare [A] per attivare o disattivare il controllo automatico dell'esposizione.

(8) Regolazione dell'esposizione

Utilizzare questa funzione per eseguire delle copie in base al tipo di originale ([Test/Foto/Cart.], [Immag.stampata], [Foto] o [Testo]).

9 Funzioni speciali

Selezionare questo tasto per attivare il modo Funzioni speciali.

Stamparte Nero Nero Perita per copiatura. 100 % Auto T:1 Rapporta Finisher Fronta-retro Fronta-retro Fronta-retro Fronta-retro Fronta-retro Fronta-retro Control. sister Control. sister Control. sister

10 Controllo sistema

6

Utilizzare questa funzione per controllare l'andamento di un lavoro di copiatura, variare l'ordine di stampa o annullare la stampa.

(f) Area visualizzazione stato lavoro/stampa In questa area viene indicata la progressione dei lavori e della copiatura, oltre allo stato delle periferiche e dei materiali di consumo.

12 Interruzione

Utilizzare questa funzione per interrompere un lavoro di copiatura in corso per eseguire delle copie più urgenti.

(13) Finisher

Utilizzare questa funzione per selezionare il modo di fascicolazione, raggruppamento o pinzatura.

(14) Fronte-retro

Selezionare questa funzione per eseguire delle copie nel modo [1▶2 lati], [2▶2 lati], [2▶1 lato] o [Libro▶2 lati].

(5) Selezione carta

Utilizzare questo tasto per selezionare il formato/tipo di carta e la fonte di alimentazione della carta.

(6) Rapporto riproduzione

Utilizzare questa funzione per ridurre o ingrandire il formato delle copie.

1:1

Utilizzare questa funzione per eseguire delle copie con lo stesso formato degli originali.

18 Modo Colore

Utilizzare questa funzione per selezionare il modo colore per le copie.

- [Invio] viene visualizzato se sono installati il Color Universal Send Kit, la Super G3 FAX Board e la Resolution Switching Board opzionali oppure se sono installati solo il Color Universal Send Kit e la Resolution Switching Board opzionali. Se sono installati solo la Super G3 FAX Board e la Resolution Switching Board opzionali, viene visualizzato [Fax].
- [Scansione] viene visualizzato solo se è installato il Multi PDL Printer Kit (in dotazione standard con la iR 3100CN), il Color Network UFR Printer Kit o la Color Network Printer Unit opzionali.
- [Stampante] viene visualizzato solo se nella iR3100C è installata la Color Network Printer Unit opzionale.

🖉 NOTA

• La parte superiore del display varia in funzione degli accessori opzionali installati.

Accessorio opzionale installato	Tasti funzione visualizzati
Nessuno (stato iniziale della iR 3100C)	Copie
 Color Network Multi-PDL Printer Kit (stato iniziale della iR 3100CN) Color Network UFR Printer Kit 	Copie Mailbox 🛞 Scansione 😋
Color Network Printer Unit	Copie 🙀 Mailbox <table-cell> Scansione 👰 Stampante 💽</table-cell>
 Color Network Multi-PDL Printer Kit, Color Universal Send Kit e Resolution Switching Board Color Network UFR Printer Kit, Color Universal Send Kit e Resolution Switching Board 	Copie 👘 Invio 🕢 Mailbox 🕢 Scansione 👰
Color Network Printer Unit, Color Universal Send Kit e Resolution Switching Board	Copie Invio Mailbox Scansione Stampante Image: Stampante Image: Stampante
 Color Network Multi-PDL Printer Kit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board Color Network UFR Printer Kit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board 	Copie 👘 Fax 🔬 Mailbox <table-cell> Scansione 😋</table-cell>
Color Network Printer Unit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board	Copie Fax Mailbox Scansione Stampante Image: Comparison of the stampante Image: Comparison of the stampante
 Color Network Multi-PDL Printer Kit, Color Universal Send Kit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board Color Network UFR Printer Kit, Color Universal Send Kit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board 	Copie 👘 Invio/Fax 🔬 Malibox 设 Scansione
Color Network Printer Unit, Color Universal Send Kit, Super G3 FAX Board e Resolution Switching Board	Copie Stampante Stampan

• Di seguito vengono riportati i significati delle icone (tipo di lavoro) riportate nell'area di visualizzazione stato lavoro/stampa (nell'angolo inferiore sinistro del display):

Icona (tipo di lavoro)	Descrizione
	Copiatura
18	Invio/Fax
4	Mailbox
A	Stampa
	Rapporto
Ð	Scansione in rete
\otimes	Funzioni aggiuntive

Icona (stato della macchina)	Descrizione	
	Errore	
81	Inceppamento carta	
B	Inceppamento punti pinzatura	
	Sostituire cartuccia toner	

Interruttore principale di accensione e interruttore sul pannello comandi

La macchina prevede due interruttori di accensione, l'interruttore principale e l'interruttore sul pannello comandi, oltre a un interruttore di sicurezza che rileva i sovraccarichi e le dispersioni di corrente.

Come accendere la macchina con l'interruttore principale

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a fondo nella presa di rete.

AVVERTENZA

Per evitare folgorazioni, non collegare o scollegare il cavo di alimentazione quando si hanno le mani bagnate.

2 Se nella macchina è inserita la chiave di sicurezza, assicurarsi che sia sulla posizione ON (girata verso destra).



3 Accendere la macchina con l'interruttore principale (interruttore a "I"). L'interruttore principale di accensione si trova sul lato destro della macchina.

Per spegnere la macchina con l'interruttore principale, portare prima sulla posizione di spento l'interruttore sul pannello comandi, poi portare a "O" l'interruttore principale.

L'indicatore di accensione sul pannello comandi si illumina quando la macchina viene accesa con l'interruttore principale.



- Se l'indicatore di accensione non si illumina nonostante la macchina sia stata accesa con l'interruttore principale, controllare se l'interruttore di sicurezza è a OFF (vedere "Mancata accensione della macchina" nella *Guida di riferimento*).
- Attendere almeno 30 secondi dalla conclusione dell'ultima operazione di stampa prima di spegnere la macchina con l'interruttore principale. In caso contrario, le stampe eseguite successivamente potrebbero risultare macchiate.

4 La videata riportata a lato viene visualizzata durante il caricamento del software di sistema.

La macchina è pronta per la scansione 45 secondi circa (ad una temperatura ambiente di 20°C) dopo che è stata visualizzata la videata.



La videata riportata a lato viene visualizzata quando la macchina è pronta per eseguire la scansione.

- Dopo avere spento la macchina con l'interruttore principale, attendere almeno 10 secondi prima di riaccenderla con l'interruttore principale.
- Non spegnere la macchina con l'interruttore principale quando è installato il Color Universal Send Kit opzionale o la Super G3 FAX Board e la Resolution Switching Board e si vogliono trasmettere o ricevere fax. La trasmissione e la ricezione di l-fax e fax non è possibile se la macchina è stata spenta con l'interruttore principale.



Operazioni da effettuare prima di iniziare ad utilizzare la macchina

Di seguito vengono riportate le impostazioni importanti da effettuare e le procedure da seguire prima di iniziare ad utilizzare la macchina per trasmettere dei documenti. Per avere maggiori informazioni, vedere "Operazioni da effettuare prima di iniziare ad utilizzare la macchina" nella *Guida alla funzione di trasmissione e Fax*.

- Se si tenta di utilizzare la macchina senza registrare le necessarie informazioni, la macchina potrebbe non funzionare correttamente.
- Per poter inviare i documenti acquisiti a un indirizzo e-mail, a un indirizzo I-fax o a un file server, occorre eseguire le impostazioni relative alla rete (vedere la *Guida per la rete*).

Selezione del tipo di linea telefonica

Impostare il tipo di linea telefonica collegata alla macchina.

🖉 NOTA

- Per utilizzare questa impostazione, deve essere installata la Super G3 FAX Board opzionale.
- L'impostazione predefinita è 'Tonale'.



2 Selezionare [Impostazioni utente] in <Impostazioni fax>.

Impostazioni comunicazioni Impostazioni r Impostazioni TX Impostazioni TX T T T	- Impostazioni fax (Impostazioni utente) Impostazioni RX)
	Fine Time Time Time Time Time Time Time Tim

3 Selezionare [Tipo linea telefonica].

= N. telefonico unită
= Tipo lines telefonics
= Controllo volume
▼ 1/1 ▲
 Fine

4 Selezionare il tipo di linea telefonica → selezionare [OK].

Il modo selezionato diventa attivo.

5 Selezionare più volte [Fine] finché viene visualizzata la videata delle funzioni di base.

 Impostazioni utente Tipo linea telefonica 	
(A impulsi	Tenale
Annulla	
	Control. sistema 🕨

Impostazione della data e dell'ora correnti

È molto importante impostare la data e l'ora correnti. La data e l'ora vengono utilizzate per tutte le funzioni che richiedono l'uso del timer.

- GMT: Greenwich Mean Time (GMT), ora dell'Osservatorio astronomico di Greenwich in Inghilterra.
 Fuso orario: I fusi orari del mondo vengono espressi globalmente in termini di numero di ore di differenza (± fino a 12 ore) rispetto a GMT (± 0 ore). Il fuso orario è uguale in ogni regione in cui la differenza rispetto all'ora di Greenwich è la stessa.
 Ora legale: In alcune nazioni, l'orologio viene portato in avanti di un'ora in estate. Per tutto il periodo in cui viene applicata questa convenzione si dice che "vige l'ora legale".
- **1** Premere $\circledast \rightarrow$ selezionare [Impostazioni timer].
- **2** Selezionare [Impostazioni data e ora].

🛞 Impost	azioni timer	
	Impostazioni data e ora > 20/09_2003_07:30	
	Tempo sleep automatico > lora(e)	,
	Tempo azzeramento automatico > 2min	>
	Impostazioni giornaliere del timer	,
	Tempo modo potenza ridotta > 15min	,
	1/1	
		Fine
		Control. sistem



3 Impostare la data corrente (giorno, mese, anno) e l'ora con (0) - (9) (tasti numerici).

• Per impostare il fuso orario:

□ Visualizzare l'elenco dei fusi orari → selezionare il fuso orario della nazione in cui è installata la macchina.

NOTA

- L'impostazione predefinita è 'GMT00:00'.
- Se il fuso orario desiderato non è compreso tra quelli visualizzati, utilizzare [▼] o [▲] per scorrere le varie

				0 (00 0000 07.00
a voci		GMT+01:00		10/09 2003 07.32
	- 88	GMT+02:00	_	20/09 2003 11:00
	- 88	GMT+03:00	_	
		GMT+03:30	I	
		GMT+04:00		
		GMT+04:30		
)

🛞 Impostazioni timer

Fuso orario

GMT 00:00

GMT-03:00

GMT-02:00 GMT-01:00

OD-00 TM2

•

\Box Selezionare [On] \rightarrow [Giorno inizio].

• Per impostare l'ora legale:

= Fuso orario GMT 00:00	▼ On	On Off Giorno inizio	
		Giorno fine	
	20/09 2003 07:32		
0	2 0/09 2003 11:00	∰ Usare i tasti inumerici.	
Annulla		لد ٥٢	



= Ora legale

On Off Giorno inizio ,

Giorno fine

Usare i tasti OK أبر Control. siste

- □ Selezionare il mese e il giorno nell'elenco dei mesi e nell'elenco dei giorni.
- □ Utilizzare [-] o [+] per impostare l'ora in cui si deve iniziare ad utilizzare l'ora legale → selezionare [OK].

□ Selezionare [Giorno fine] → eseguire le impostazioni come per [Giorno inizio] → selezionare [OK].

🖉 NOTA

- Se si imposta l'ora legale, la macchina porta automaticamente in avanti di un'ora l'orologio interno alla data e all'ora specificate.
- L'impostazione predefinita è 'On'. Tra le 2:00 del mattino dell'ultima domenica di marzo e le 3:00 del mattino dell'ultima domenica di ottobre.
- L'ora può essere impostata tra 0 e 23 ore ad incrementi di un'ora.

4 Selezionare [OK].

Il modo selezionato diventa attivo.

5 Selezionare più volte [Fine] finché viene visualizzata la videata delle funzioni principali di invio.



🛞 Impostazioni timer	
🛞 Impostazioni data e	ra
= Fuso orario	= Ora legale
GMT 00:00	On Off Giorno inizio
	Giorno fine
	20/09 2003 07:32
0	20/09 2003 11:00 斑 Usare i tasti Numerici.
Annulla	الد ٥٢
	Control sistema

Registrazione del numero fax della macchina

È necessario registrare il numero fax della macchina. Il numero viene stampato sui documenti ricevuti via fax dal destinatario.

Il numero potrebbe anche essere visualizzato sul display della macchina di destinazione.

🖉 NOTA

Per utilizzare questa impostazione, deve essere installata la Super G3 FAX Board opzionale.

- **2** Selezionare [N. telefonico unità].
- 3 Immettere il numero telefonico della macchina utilizzando ⁽¹) ⁽³⁾ (tasti numerici) → selezionare [OK].

Il modo selezionato diventa attivo.

4 Selezionare più volte [Fine] finché viene visualizzata la videata delle funzioni di base.

🛞 Impostazioni utente
🛞 N. telefonico unità
態, Usare i tasti numerici (Max 20 caratteri).
Nation Tax ≪=123XXXXXXX
Spazio + Backspace
Annulla OK J
Control. sistema

Registrazione dei nomi di mittente

Come nome del mittente è possibile impostare un qualsiasi nome, ad esempio il nome dell'ufficio o del reparto o il nome di una persona.

- **2** Selezionare [Nomi mittente (TTI)].

3 Selezionare il numero in cui si vuole registrare il nome del mittente → selezionare [Registra/ Modifica].

4 Digitare il nome del mittente \rightarrow selezionare [OK].

Il nome del mittente può essere composto da un massimo di 24 caratteri. Per annullare la registrazione del nome del mittente, selezionare [Annulla]. Il modo selezionato diventa attivo.

5 Selezionare più volte [Fine] finché viene visualizzata la videata delle funzioni di base.







Registrazione del nome dell'unità

Come nome di unità occorre impostare il nome dell'utente o dell'azienda (l'impostazione del nome di reparto è opzionale).

Quando si invia un documento, sulla macchina di destinazione vengono visualizzati o stampati il nome della persona o dell'azienda che ha trasmesso il documento (e il nome del reparto, se impostato).

Alcuni modelli di fax possono anche visualizzare le informazioni relative al mittente mentre è in corso la trasmissione.

- Premere [®] → selezionare [Impostazioni comunicazioni] → [Impostazioni TX] in <Impostazioni comuni>.
- **2** Selezionare [Nome unità].
- **3** Digitare il nome \rightarrow selezionare [OK].

Il modo selezionato diventa attivo.

4 Selezionare più volte [Fine] finché viene visualizzata la videata delle funzioni principali di invio.

Visualizzazione di una videata di guida

Premere ③ (guida) per visualizzare una videata contenente delle informazioni sulle varie funzioni disponibili.

Informazioni sull'utilizzo

Premere ⑦ (guida) dopo avere selezionato un modo per visualizzare una videata contenente una descrizione del modo. Utilizzare questa guida per avere maggiori informazioni su come utilizzare il modo in questione.

Nell'esempio, è stato selezionato il modo Margine. Se si preme O dopo avere selezionato [Funzioni speciali] \rightarrow [Margine], viene visualizzata la videata di guida riportata a lato.

Per visualizzare la videata del menu di guida, selezionare [Menu guida].

Per rivisualizzare la videata di impostazione del modo Margine, selezionare [Fine].

Menu guida

Per individuare il modo da utilizzare per ottenere un determinato risultato o per visualizzare una breve descrizione di un modo, premere ⑦ (guida) quando è visualizzata la videata delle funzioni principali o la videata Funzioni speciali. Viene visualizzata la videata di guida mostrata a lato. Ad esempio, per copiare degli originali contenenti foto:

[M	targine]		
	E' possibile creare un margine vuoto di rilegatura su un qualsiasi lato delle copis.	** **	 1/2 ▼
Men	u guida	F	ine لہ





Videata del menu guida

- 1 Selezionare [Esecuzione copie] → [Originali diversi].
- 2 Selezionare [Originale con foto] o [Testo e immagini stampate combinati] → utilizzare [♥] o [▲] per visualizzare le informazioni dettagliate relative al modo selezionato.
- **3** Selezionare [Fine] per rivisualizzare la videata Originali diversi.
- **4** Selezionare [Fine] per rivisualizzare la videata del menu guida.

Manutenzione periodica



Questo capitolo spiega come caricare la carta e sostituire le cartucce di toner.

Caricamento della carta	
Sostituzione della cartuccia di toner	

Caricamento della carta

Se la carta finisce mentre è in corso la stampa, viene visualizzato un messaggio che chiede di caricare la carta.

IMPORTANTE

- Viene visualizzato un messaggio che chiede di caricare la carta anche quando il cassetto selezionato non è stato chiuso bene. Assicurarsi che il cassetto sia stato chiuso correttamente.
- Non caricare nei cassetti carta di formato irregolare.
- Non caricare nei cassetti i tipi di carta indicati di seguito. In caso contrario, si possono avere inceppamenti.
- Another Function Cancel 📬 0001 Cop Load pap System Monitor

D

🖸 A 5 🗋

Copy

0001 Load the paper

- Fogli arrotolati o arricciati - Fogli di carta sottile
- Fogli su cui è stato stampato con una stampante termica (non stampare neppure sul retro di questi fogli)
- Non posizionare carta o altri oggetti nell'area vuota del cassetto vicino all'area in cui si inserisce la carta. In caso contrario, si possono avere inceppamenti.

NOTA

- Se mentre è in corso la stampa viene visualizzato un messaggio che chiede di caricare la carta, la stampa si interrompe e riprende solo dopo che è stata inserita della carta del tipo corretto. Se si seleziona un altro cassetto, le stampe vengono eseguite dopo che è stato selezionato [OK].
- Per annullare la stampa, selezionare [Annulla].
- Nei cassetti 1, 2, 3 e 4 possono essere inseriti i seguenti formati carta:
 - Cassetto 1: A4, A4R, A5R e buste
 - Cassetti 2, 3, 4: 305 x 457 mm, A3, A4, A4R e A5R
 - Le buste possono essere caricate nel cassetto 1 solo se si installa l'Envelope Feeder Attachment-C1 opzionale.
 - I cassetti 3 e 4 possono essere utilizzati solo se è installata la Cassette Feeding Unit-Y1.
- Per maggiori informazioni sui supporti di stampa disponibili che possono essere alimentati dai cassetti, vedere "Carta/supporti utilizzabili" nella Guida di riferimento.





 $\supset \cap$

2 Aprire completamente il cassetto tirandolo dalla maniglia.

3 Aprire una confezione di carta ed estrarre la carta.

Quando si carica la carta, fare attenzione a non tagliarsi le dita con i bordi dei fogli.

MPORTANTE

Avvolgere la carta inutilizzata nell'involucro originale e riporla in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta.



- Per ottenere stampe di qualità, utilizzare la carta del tipo consigliato da Canon.
- Prima di caricare la carta, smazzare sempre i fogli diverse volte, quindi pareggiare i bordi dei fogli per agevolare l'alimentazione. Inoltre, smazzare sempre la carta che è stata rimossa da una confezione di carta appena aperta.



4 Caricare la carta nel cassetto.

Pareggiare i bordi dei fogli. Caricare la carta allineandola alla spalletta destra del cassetto.

Quando si carica la carta nel cassetto per la prima volta, posizionare il selettore del formato carta in base al formato carta utilizzato (vedere "Regolazione del cassetto per caricare un formato carta diverso" nella *Guida di riferimento*).

Quando si carica la carta nel cassetto, assicurarsi che il formato carta impostato per il cassetto corrisponda al formato della carta utilizzata.

- Appiattire i fogli che sono stati arrotolati o incurvati prima di caricarli nel cassetto.
- Non superare il contrassegno di capienza massima (1) riportato sul lato posteriore del cassetto.
- Quando si carica carta con dimensioni 305 x 457 mm in un cassetto, rimuovere la guida sinistra ed inserirla nei fori sul lato anteriore sinistro del cassetto.

NOTA

- Ogni cassetto ha una capienza di circa 550 fogli di carta da 80 g/m².
- Per maggiori informazioni sulla direzione di stampa per i fogli prestampati (fogli con logo o fogli di carta intestata), vedere "Relazione tra l'orientamento degli originali e l'orientamento dei fogli prestampati" nella *Guida di riferimento*.

5 Spingere lentamente il cassetto all'interno della macchina, finché si chiude con uno scatto.

Quando si chiude il cassetto, fare attenzione a non ferirsi le dita.

MPORTANTE

Se si supera la capienza massima del cassetto o se il cassetto non è chiuso bene, non sarà possibile copiare o stampare.

Controllare sempre che i cassetti siano in posizione corretta. Se in un cassetto la carta supera la capienza massima, rimuovere della carta.





Sostituzione della cartuccia di toner

Quando il toner sta per finire, viene visualizzato il messaggio riportato a lato. È possibile continuare a stampare dopo la visualizzazione del messaggio, ma occorre avere a disposizione del toner del colore indicato per procedere al rifornimento quando il toner finisce.

Quando il toner finisce e non è più possibile continuare a stampare, vengono visualizzate le istruzioni su come sostituire la cartuccia del toner (vedere la videata). Seguire le istruzioni visualizzate e la procedura riportata di seguito per sostituire la cartuccia del toner.

Se si seleziona [Recupero successivo], è possibile eseguire alcune operazioni, come ad esempio l'impostazione del modo e la scansione di originali, anche se non si sostituisce subito la cartuccia del toner.





- Tenere il toner fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione del toner, consultare immediatamente un medico.
- Per rimuovere eventuali macchie di toner dagli abiti o dalle mani, lavare immediatamente con acqua fredda. L'acqua calda fissa il toner sui tessuti, rendendolo indelebile.

- Utilizzare solo cartucce adatte per questa macchina.
- Sostituire la cartuccia del toner solo quando viene visualizzato il messaggio che richiede la sostituzione.
- Il colore del toner da rifornire viene indicato sul display del pannello digitale. All'interno della macchina è
 presente un dispositivo di rotazione delle cartucce del toner. Questo dispositivo contiene quattro cartucce.
 Quando il toner di un particolare colore finisce, la cartuccia di quel toner viene ruotata e posizionata davanti
 all'apertura per il rifornimento del toner, in modo da poter essere sostituita. È possibile sostituire una sola
 cartuccia di toner per volta. Se devono essere sostituite due o più cartucce, eseguire la sostituzione nel
 seguente ordine: nero, giallo, magenta e ciano.
- Se si vuole continuare a copiare o a stampare in bianco e nero quando il toner ciano, magenta o giallo sono terminati, non estrarre dalla macchina le cartucce di toner vuote.
- Non toccare la piastra di blocco e l'ingranaggio della cartuccia di toner, altrimenti il toner potrebbe uscire.

NOTA

- Quando viene visualizzato il messaggio <Toner quasi esaurito.>, è presente il 10% circa di toner.
- Se il toner finisce mentre è in corso la stampa, le stampe restanti vengono effettuate dopo che la cartuccia del toner è stata sostituita.

1 Aprire lo sportello anteriore dell'unità principale.

2 Aprire il coperchio dell'apertura per il rifornimento del toner.



3 Ruotare la manopola della cartuccia di toner nella direzione indicata dalla freccia (senso antiorario).



Ruotare la manopola della cartuccia di toner nero nella direzione indicata dalla freccia, fino a 'Unlock' (sblocco). Ruotare la manopola della cartuccia di toner ciano, magenta o giallo fino a fine corsa.

4 Tenendo la cartuccia del toner dalla manopola, estrarla dall'apertura per il rifornimento del toner.

Con una mano, estrarre la cartuccia del toner per metà corsa, quindi rimuoverla completamente sostenendola dal lato inferiore con l'altra mano.

🛕 AVVERTENZA

Non bruciare e non gettare nel fuoco le cartucce di toner usate; i residui di toner al loro interno potrebbero prendere fuoco e causare incendi o ustioni.

5

IMPORTANTE

Se non è possibile estrarre la cartuccia di toner, assicurarsi che la manopola sia stata ruotata completamente nella direzione corretta.

5 Inserire una cartuccia di toner nuova.

Sostenere la nuova cartuccia con una mano dal lato inferiore e con l'altra mano spingere la cartuccia all'interno della macchina.

Spingere a fondo la nuova cartuccia di toner.

• Per sostituire la cartuccia di toner ciano, magenta o giallo:

□ Tenere con due mani la nuova cartuccia e ruotarla verso l'alto e verso il basso per cinque volte.

Girare la cartuccia in modo che la freccia sulla cartuccia sia rivolta verso l'alto, quindi spingere la cartuccia completamente all'interno della macchina.

Quando si ruota la cartuccia di toner ciano, magenta o giallo, non toccare la piastra di blocco e non ruotare la manopola, altrimenti il toner potrebbe uscire.



 \bigcirc





Cartuccia di toner nero

Cartuccia di toner ciano, magenta o giallo

Prima di ruotare la manopola della cartuccia, assicurarsi che la cartuccia si trovi completamente all'interno.

7 Chiudere il coperchio dell'apertura per il rifornimento del toner e chiudere lo sportello anteriore dell'unità principale.

Quando si chiude lo sportello, fare attenzione a non ferirsi le mani.

IMPORTANTE

Chiudere bene lo sportello anteriore. Lo sportello è chiuso bene quando si sente il rumore dei tre magneti che si agganciano all'interno della macchina.

Individuazione e soluzione dei problemi



Questo capitolo spiega come rimuovere i fogli inceppati e riporta le operazioni da eseguire quando viene visualizzato un messaggio di errore.

Eliminazione degli inceppamenti carta	3-2
Elenco dei messaggi di errore	3-6
Elenco dei messaggi di errore	. 3-6

Eliminazione degli inceppamenti carta

La videata che indica la posizione in cui si è verificato l'inceppamento viene visualizzata sul pannello digitale, seguita dalle istruzioni per l'eliminazione dell'inceppamento. Questa videata viene visualizzata ripetutamente fino a quando non sono stati rimossi tutti i fogli inceppati.

AVVERTENZA

Alcune aree all'interno della macchina sono sotto tensione. Quando si estraggono i fogli inceppati o si eseguono controlli all'interno della macchina, fare in modo che collane, bracciali o altri oggetti in metallo non tocchino delle parti all'interno della macchina, per evitare ustioni o folgorazioni.

- Quando si estraggono degli originali o dei fogli inceppati, fare attenzione a non tagliarsi con i bordi dei fogli.
- Quando si estraggono dei fogli che si sono inceppati nella macchina, fare attenzione a non sporcarsi con il toner non fissato presente sui fogli. Se questo dovesse accadere, lavare immediatamente con acqua fredda. Se si utilizza acqua calda, il toner si fissa sui tessuti e diventa indelebile.
- Quando si estraggono dei fogli inceppati nella macchina, tirarli delicatamente, altrimenti il toner non fissato presente sui fogli può entrare a contatto di occhi o bocca. In caso di contatto, lavare immediatamente con abbondante acqua fredda e consultare immediatamente un medico.
- Il gruppo di fissaggio e le aree vicine al gruppo di fissaggio raggiungono temperature molto elevate. Quando si estraggono dei fogli inceppati o si eseguono dei controlli all'interno della macchina, non toccare il gruppo di fissaggio e le parti vicine, per evitare ustioni o folgorazioni.

🖉 NOTA

Se si seleziona [Recupero successivo] nella videata che indica l'inceppamento, è possibile continuare ad utilizzare la macchina, ad esempio per impostare il modo ed eseguire la scansione di originali, anche se l'inceppamento non viene rimosso immediatamente.

1 Controllare tutte le posizioni indicate e rimuovere i fogli inceppati.

Per istruzioni su come individuare la posizione di un inceppamento e come rimuovere i fogli inceppati, consultare le pagine del manuale indicate sotto. Oppure, seguire le istruzioni visualizzate sul pannello digitale.

Se un foglio inceppato si strappa durante la rimozione, estrarre tutti i frammenti di carta rimasti all'interno della macchina.

IMPORTANTE

- Se si spegne la macchina quando sono presenti dei fogli inceppati, alla riaccensione della macchina non potranno essere rilevati gli inceppamenti nei cassetti. Estrarre i fogli inceppati senza spegnere la macchina.
- Se l'inceppamento è nell'alimentatore (DADF-L1) opzionale, non è possibile continuare ad utilizzare la macchina. Seguire le istruzioni visualizzate per eliminare l'inceppamento (vedere "Alimentatore originali (DADF-L1)" nella *Guida di riferimento*).

• Se l'inceppamento è nell'unità principale:

- Vedere le istruzioni riportate nelle pagine indicate di seguito.
 - ①Unità fronte-retro (vedere "Unità fronte-retro (nell'unità principale)" nella *Guida di riferimento*).
 - ②Gruppo di fissaggio (vedere "Gruppo di fissaggio (nell'unità principale)" nella Guida di riferimento).
 - ③ Bypass (vedere "Bypass" nella Guida di riferimento).
 - (4) Cassetto 1 (vedere "Cassetto 1" nella Guida di riferimento).
 - ⑤ Cassetto 2 (vedere "Cassetto 2" nella Guida di riferimento).

🖉 NOTA

A volte, viene segnalata la presenza di un inceppamento in aree dove in realtà non vi sono fogli inceppati. Controllare comunque tutte le posizioni segnalate, nell'ordine indicato.



• Se l'inceppamento è in un accessorio opzionale

- Vedere le istruzioni riportate nelle pagine indicate di seuito.
 - ①Alimentatore originali (DADF-L1) (vedere "Alimentatore originali (DADF-L1)" nella Guida di riferimento).
 - ②Inner 2way Tray-C1 (vedere "Inner 2way Tray-C1 (opzionale)" nella Guida di riferimento).
 - ③Cassette Feeding Unit-Y1 (vedere "Cassette Feeding Unit-Y1 (opzionale)" nella Guida di riferimento).
 - (4) Copy Tray-J1 (vedere "Copy Tray-J1 (opzionale)" nella *Guida di riferimento*.)





- ⑤ Finisher-P1 (vedere "Finisher-P1 (opzionale)" nella *Guida di riferimento*).
- (6) Paper Deck-Q1 (vedere "Paper Deck-Q1 (opzionale)" nella Guida di riferimento).
- ⑦ Finisher-Q1 (vedere "Lato interno del pannello superiore del Finisher-Q1/Saddle Finisher-Q2 (opzionali)" o "Buffer Pass Unit (opzionale)" nella Guida di riferimento).
- 8 Puncher Unit-L1 (vedere "Puncher Unit-L1 (opzionale)" nella Guida di riferimento).
- ③Saddle Finisher-Q2 (vedere "Lato interno del pannello superiore del Finisher-Q1/Saddle Finisher-Q2 (opzionali)" o "Buffer Pass Unit (opzionale)" o "Lato interno dello sportello anteriore del Saddle Finisher Q2 (opzionale)" o "Gruppo di pinzatura a sella (opzionale)" nella Guida di riferimento).



5





2 Dopo avere rimosso tutti i fogli inceppati alle posizioni indicate sul pannello digitale, riportare tutte le leve e i pannelli alla posizione originale.

3 Continuare a seguire la procedura e le istruzioni visualizzate.

Una volta rimossi tutti i fogli inceppati nelle aree ad eccezione dell'alimentatore, la stampa o la copiatura riprendono.

Se vi sono ancora fogli inceppati, viene visualizzata una videata che indica come eliminare l'inceppamento. Ripetere la procedura a partire dal punto 1.

🖉 NOTA

Non occorre reimpostare il numero di copie o stampe, anche se si stanno eseguendo più serie di copie/stampe. La macchina ricalcola automaticamente le copie o le stampe che rimangono da fare in base al numero dei fogli inceppati.

Elenco dei codici di errore senza messaggio

Se un lavoro o un'operazione non vengono conclusi in modo corretto, controllare il codice di errore ed eseguire le opportune operazioni in base al codice visualizzato. Il codice di errore può essere controllato nella videata Dettagli di [Registro] nella videata Controllo sistema (vedere "Dettagli di un lavoro," nella *Guida di riferimento*).

Se un lavoro da trasmettere/ricevere o un fax non vengono conclusi in modo corretto, il codice di errore viene stampato nella colonna Risultati del rapporto di attività o del rapporto delle trasmissioni (vedere "Stampa dei rapporti delle comunicazioni" nella *Guida alla funzione di trasmissione e Fax*).

Eseguire le opportune operazioni in base al codice di errore.

NOTA

Quando un lavoro di trasmissione è stato annullato, nella colonna Risultato del rapporto delle trasmissioni viene indicato <STOP>.

# 001	
Causa	Inceppamento carta o originali.
Rimedio	Eliminare i fogli inceppati (vedere "Eliminazione degli inceppamenti carta" o "Alimentatore originali (DADF-L1)" nella <i>Guida di riferimento</i>).
# 009	
Causa 1	La carta è esaurita.
Rimedio	Caricare la carta (vedere "Cassetti" nella Guida di riferimento).
Causa 2	Il cassetto non è chiuso bene.
Rimedio	Chiudere bene il cassetto (vedere "Cassetti" nella Guida di riferimento).
# 701	
Causa	L'ID di divisione specificato non esiste o la password è stata cambiata.
Rimedio	Digitare l'ID di divisione o la password corretti utilizzando 💿 - 💿 (tasti numerici) del pannello comandi, quindi provare a ritrasmettere.

	3
	dei problemi
	e soluzione
	Individuazione

# 703	
Causa	Il disco fisso è pieno e non possono essere acquisite altre immagini.
Rimedio 1	Attendere alcuni istanti e riprovare dopo che si sono concluse altre trasmissioni.
Rimedio 2	Cancellare i documenti registrati nelle mailbox. Se la macchina non funziona ancora in modo corretto, spegnerla e riaccenderla.
# 711	
Causa	La memoria della mailbox è piena.
Rimedio	Cancellare dalla mailbox i documenti che non servono più.
# 712	
Causa	Nella mailbox è già stato registrato il numero massimo di documenti possibile.
Rimedio	Cancellare dalla mailbox i documenti che non servono più.
# 749	
Causa	Il lavoro non è stato eseguito perché è stato visualizzato un messaggio di richiesta intervento di assistenza.
Rimedio	Spegnere la macchina con l'interruttore principale, attendere alcuni secondi, quindi riaccenderla con l'interruttore principale. Se ancora la macchina non funziona correttamente, spegnerla con l'interruttore principale, scollegare il cavo di alimentazione e mettersi in contatto con il centro assistenza Canon.
# 816	
Causa	Non è possibile stampare perché è stato raggiunto il limite totale di pagine stampabili.
Rimedio	Mettersi in contatto con il gestore del sistema.

# 851	
Causa 1	Non è disponibile memoria sufficiente nel sistema.
Rimedio	Controllare la memoria disponibile e cancellare dalle mailbox i documenti che non servono più.
Causa 2	Il documento acquisito non può essere registrato perché nella mailbox specificata sono già presenti più di 100 documenti.
Rimedio	Se i documenti sono molti, cancellarli dalla mailbox specificata.
# 852	
Causa	Si è verificato un errore causato dallo spegnimento della macchina con l'interruttore principale mentre era in corso l'elaborazione di un lavoro.
Rimedio	Controllare se la macchina è accesa con l'interruttore principale. Provare a rielaborare il lavoro, se necessario.
# 853	
Causa	Quando si tenta di stampare un numero elevato di pagine, il lavoro non viene eseguito perché la memoria è insufficiente.
Rimedio	Ridurre il numero delle pagine da stampare oppure riprovare quando non vi sono lavori prenotati.

Appendice



Questo capitolo contiene delle informazioni utili sull'uso della macchina.

Uso di più funzioni	1-2
Carta/supporti utilizzabili	1-4
Foglio di verifica periodica dell'interruttore di sicurezza4	1-6

Uso di più funzioni

La iR 3100C/iR 3100CN permette di utilizzare insieme diverse funzioni, ad esempio le funzioni di stampa, scansione, copiatura e trasmissione. Nella tabella riportata di seguito, vengono indicate le funzioni che possono essere utilizzate insieme.

- √: Disponibile
- -: Non disponibile
- △: Disponibile, solo se sono presenti determinate condizioni

		Ricezione		Invio		Scansione		Stampa			Copie:	
		via rete	via fax	Stampa dati	via rete	via fax	Copie/ Mailbox	Invio	Copie	RX documenti	Stampa dati	Scansione e stampa
Ricezione	via rete	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	via fax	\checkmark	-	\checkmark	\checkmark	-	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
	Stampa dati	\checkmark	\checkmark	√*3	\checkmark	√*3	\checkmark	√*3	\checkmark	√*3	√*3	\checkmark
Invio	via rete	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
INVIO	via fax	\checkmark	-	√*3	\checkmark	-	√*1	√*1*3	\checkmark	√*1*3	√*1*3	√*1
Scansione	Copie/ Mailbox	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	√*1	-	_	\checkmark	√*1	√*1	—
	Invio	\checkmark	\checkmark	√*3	\checkmark	√*1*3	-	-	\checkmark	√*1*3	√ ^{*1*3}	-
Stampa	Copie	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	1	△*2	△*2	_
	RX documenti	√*4	\checkmark	√*3	√*4	√*1*3	√*1	√*1*3	△*2	△*2*3	△*2*3	△*2
	Stampa dati	\checkmark	\checkmark	√*3	\checkmark	√ ^{*1*3}	\checkmark	√ ^{*1*3}	∆*2	△*2*3	_	△*2
Copie: Scansione e	stampa	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark	√*1	_	_	-	△*2	\triangle^{*2}	_
- *1 Le prestazioni della macchina possono essere influenzate da operazioni di elaborazione delle immagini, come ad esempio la compressione, l'ingrandimento/la riduzione e la rotazione.
- *2 L'ordine di consegna di lavori con la stessa priorità varia a seconda che sia installato o meno un finisher opzionale. Se è installato un finisher opzionale: viene consegnata una serie alternatamente per ciascun lavoro Se non è installato un finisher opzionale: viene consegnata una pagina alternatamente per ciascun lavoro
- *3 La velocità di elaborazione della macchina potrebbe diminuire.
- *4 Durante l'invio di un file PDF (Compct) o di un l-fax, , si possono verificare conflitti di memoria se viene ricevuto un lavoro di stampa o se vengono elaborati dei dati di immagine. Le prestazioni di tutte le operazioni coinvolte nel conflitto di memoria potrebbero ridursi, in funzione della memoria disponibile.

Ø NOTA

- Le prestazioni della macchina possono essere influenzate se vengono eseguite contemporaneamente diverse operazioni di invio e ricezione in rete.
- Le operazioni di stampa di dati da una mailbox vengono incluse in "Stampa dati" sotto a "Stampa" nella tabella.

Carta/supporti utilizzabili

Le tabelle riportate di seguito indicano i tipi di carta che possono essere utilizzati dalla macchina. È possibile fare in modo che le icone che indicano il tipo di supporto caricato in ogni cassetto vengano visualizzate nella videata di selezione carta memorizzando questa informazione precedentemente (vedere "Identificazione del tipo di carta in una fonte di alimentazione" nella *Guida di riferimento*).

	Fonte di alimentazione carta				
Tipo di carta	Cassetto (da 64 a 163 g/m ²)	Bypass (da 64 a 163 g/m ²)	Paper deck (da 64 a 105 g/m ²)		
Comune*1	\checkmark	\checkmark	\checkmark		
Intestata (comune)	_	\checkmark	_		
Riciclata*2	\checkmark	\checkmark	\checkmark		
Colorata ^{*1}	\checkmark	\checkmark	\checkmark		
Preforata ^{*1}	\checkmark	\checkmark	\checkmark		
Spessa ^{*3}	\checkmark	\checkmark	_		
Traslucidi*4	_	\checkmark	_		
Lucidi ^{*5}	\checkmark	\checkmark	_		
Etichette	_	\checkmark	_		
Intestata (spessa)	\checkmark	_	_		
Buste 🖂	√*6	\checkmark	_		

 \checkmark : Disponibile –: Non disponibile

*1 Grammatura carta comune, colorata e preforata: da 64 a 105 g/m².

*2 Grammatura carta riciclata: da 64 a 80 g/m².

*3 Grammatura carta spessa: da 106 a 163 g/m². Se si carica la carta spessa in un cassetto, non è possibile stampare in fronte-retro.

*4 Alcuni tipi di traslucido non possono essere utilizzati.

*5 Utilizzare solo lucidi A4 studiati espressamente per questa macchina.

*6 Installando l'Envelope Feeder Attachment-C1 opzionale per il cassetto 1, è possibile caricare le buste.

			Fonte di alimentazione carta				
Forma	iti carta	Larghezza x lunghezza	Cassetto 1 Cassetto 2, 3, 4		Bypass	Paper deck	
SRA3		320 mm x 450 mm	—	_	\checkmark	-	
		305 mm x 457 mm	- 🗸		\checkmark	-	
A3		297 mm x 420 mm	- 🗸		\checkmark	-	
A4		297 mm x 210 mm	✓ ✓ ✓		\checkmark	\checkmark	
A4R		210 mm x 297 mm	✓ - ✓		\checkmark	-	
A5R		148 mm x 210 mm	\checkmark	\checkmark	\checkmark	-	
Buste	ISO-B5	176 mm x 250 mm	√*1	_	\checkmark	_	
	ISO-C5	162 mm x 229 mm	√*1	-	\checkmark	-	
	COM 10	104,7 mm x 241,3 mm	√*1	-	\checkmark	-	
	Monarch	98,4 mm x 190,5 mm	√*1	_	\checkmark	_	
	DL	110 mm x 220 mm	√*1	-	\checkmark	-	
	Yougata 4	105 mm x 235 mm	√*1	-	\checkmark	-	
Formato i	rregolare	Da 99 mm x 140 mm a 320 mm x 457 mm	_	_	 ✓ 		

*1 Installando l'Envelope Feeder Attachment-C1 opzionale per il cassetto 1, è possibile caricare le buste.

NOTA

- Per istruzioni su come caricare la carta, vedere quanto segue:
- Cassetti: "Caricamento della carta" nella Guida di riferimento
- Paper deck: "Paper Deck-Q1 (opzionale)" nella Guida di riferimento
- Bypass: "Stampa con alimentazione della carta dal bypass" nella Guida di riferimento
- I cassetti 3, 4 e il Paper Deck-Q1 sono opzionali.

Foglio di verifica periodica dell'interruttore di sicurezza

Copiare questa pagina in modo da averla a disposizione in futuro e conservarla in un luogo sicuro vicino alla macchina, per avere un riscontro sui controlli effettuati sull'interruttore di sicurezza.

Come eseguire il controllo periodico dell'interruttore di sicurezza

Eseguire una o due volte al mese le operazioni indicate in "Controllo periodico dell'interruttore di sicurezza" a p. xxii.

Come compilare questo foglio di verifica

Riportare sul foglio la data del controllo e il nome della persona che ha effettuato il controllo. Se non sono state riscontrate anomalie, riportare un segno di visto nella colonna "OK". In caso contrario, contattare il centro assistenza Canon (inoltre, riportare un segno di visto nella colonna "NG" (No Good)).

Data del controllo Addetto	Addatta	Risultato]	Data del	Addatta	Risultato	
	Addello	OK	NG		controllo	Addello	OK	NG
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				
]				

4